



A Communication Tool for Health Practitioners Working With Korean Patients



General Communication Card for Patient to Use

Source provided by Dr Bobby Tsang

English	Korean
I am a Korean	나는 한국인입니다.
My name is... (note: write your name in block letters)	내 이름은... (영어 대문자로 써주십시오.)
I had an accident	사고가 있었습니다.
The accident occurred on (date) at (time) (state moment of time by pointing at a calendar & at the clock)	사고는 ...월 ...일...시에 있었습니다. (달력과 시계를 보고 말씀해 주십시오)
I became ill on (time & date) (state moment of time by pointing at a calendar & at the clock)	...월...일 ...시에 아프기 시작했습니다. (달력과 시계를 보고 말씀해 주십시오)
I have a pain (Note: Point where the pain is)	...가 아픕니다. (어디인지 손으로 가르쳐 주십시오.)
I need an interpreter	통역사가 필요합니다.
I would like some nicotine patches	금연패치가 필요합니다.
I am hungry	배가 고픈니다.
I am thirsty	목이 마릅니다.
I want to pass water	화장실에 (소변) 가고 싶습니다.
I want to go to toilet	화장실에 (대변) 가고 싶습니다.
I feel sick	아픕니다.
I have been vomiting	토기가 있습니다./토했습니다.
I feel hot	덥습니다.
I feel cold	춥습니다.
I perspire	땀이 납니다.

General Communication Card for Patient to Use (continue...)

Source provided by Dr Bobby Tsang

English	Korean
I cannot sleep	잠을 잘 수가 없습니다.
I have a headache	두통이 있습니다.
I want another pillow	배게가 더 필요합니다.
I would like a cigarette	담배가 필요합니다.
I would like some tobacco	담배가 필요합니다.
In how many days can I get up? (NB Show patient with fingers)	며칠 후에 일어날 수 있습니까? (환자에게 손가락으로 보여주십시오)
How many days shall I be here?	병원에 며칠이나 더 있어야 합니까?
I want a book	책이 읽고 싶습니다.
I want a pen or pencil	펜이나 연필이 필요합니다.
I want a notepad	노트가 필요합니다.
I wish to write to my family	가족에게 편지를 쓰고 싶습니다.
Diet :	식단
Vegetarian	채식주의자
No beef	소고기는 안먹습니다
No pork	돼지고기는 안먹습니다
No lamb	양고기는 안먹습니다
No egg	달걀은 안먹습니다
Hungry?	배가 고픈니까?
Thirsty?	목이 마릅니까?
Good morning!	안녕하세요!
Nausea	구역질
Pain	통증
Dizziness	어지럼증